



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये ममी विवरण मेरी जननकारी के मनुष्यान् सभ्य एवं मही हैं। मगर कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महाप्राप्ति निरुत्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो साकारा गया "कोशिका फाउंडेशन", मेरे लिए जाता है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य को पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विषय महाप्राप्ति हेतु यह प्राप्ति को गई है, वह यात्रा का आरोपित या मानक नहीं है बल्कि यह अन्य द्वारा/नियोजित चीमा कम्पनी से न हो दिया है और वह भी घोषणा में नहीं।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराये)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर का अंगठे को छाप लाता, मैं (आवेदक) अपनी महाप्राप्ति को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और यो विवरण इस प्रकाश में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, जात्याना या दूसरे उद्देश्य से बुद्धि गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकाश प्राप्ति में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। ऐसे प्रकाश का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महाप्राप्ति के उद्देश्यों से प्राप्ति है पुष्ट रूप सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासीयों का निर्णय अधिकृत और आधिकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर का अंगठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराये)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसार अधिकृत, उसकारी को जोर से समझेंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विषय महाप्राप्ति हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकाश ने गम्भीर व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी अवधारणी संरचना या किसी अन्य स्थान से उपलब्ध होगी वापसी में लौंगे या लौंगे हों, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" में सिफारिश/वित्तीय उपलब्ध सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यु देते हैं जिसे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अधिकृत और अधिकारी संस्था का किसी जन्य समाजान से जाहाजों लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यद्यु उपलब्ध सम्बन्ध में भागी भी अस्पताल की संस्था या किसी जन्य समाजान से नहीं लेगा/लेंगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ही गई यह सहायता कंपनी वित्तीय प्रकृति की है। योगी यह हस्पताल द्वारा दी गयी अस्ताना या किसी दूसरी प्रकाश का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इत्यावधि भूमा और आवेदन की सारी विमेशारी योगी एवं हस्पताल की होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेशारी इस प्रकाश में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

**ARNAB MODAK****ADMINISTRATOR****SCEH SAHARANPUR**(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
अंगठी की तारीख  
**07-05-2024****Dr. Monika Jasrotia**

DMC No.-5208

(Name of Dr. &amp; Regn. No. with Stamp)

हाकर का नाम व हस्पताल व रोक. नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

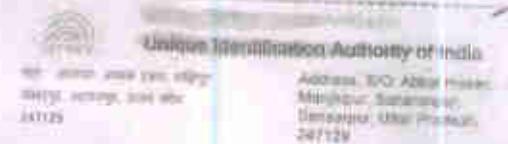
न्यासी हस्पताल ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यासी हस्पताल ।



विजय नंद



6025 2194 3517

